快樂購物賞換領活動

條款及細則:

- 1. 推廣期為 2021 年 7 月 15 日至 8 月 27 日(包括首尾兩日)·禮品換領必須在推廣期內進行。禮品數量有限·先到先得·換完即止。
- 換領地點:太古城中心二樓東橋禮品換領處(近 CIAK-All Day Italian)
 換領日期及時間:2021年7月15日至8月27日(11am-8pm)或換完即止
- 3. 顧客於推廣期於太古城中心指定商戶以電子貨幣消費滿指定金額及成功登記成為 LIVE+會員或出 示 LIVE+會員咭@ · 即可賺取「快樂印賞」電子印章 · 同時換領以下指定禮品乙份:
 - i) 單次消費滿 HK\$1,200 · 即可獲得「\$50 甜品商店現金券及快樂拎住走露營摺檯」乙份。或
 - ii) 最多兩間不同商戶同日消費滿 HK\$2,800·即可獲得「\$50 零售商店現金券、\$100 餐飲商店現金券及快樂拎住走露營帳篷」乙份。

[®]每位顧客只可擁有一個 LIVE+會員賬戶。會員賬戶只供會員本人使用。每位顧客每日只可換領各項禮品乙份。禮品數量有限,先到先得,換完即止。有關 LIVE+ 禮遇計劃及換領「快樂印賞」電子印章之條款及細則,請參閱場內相關宣傳品。

- 4. 禮品數量有限,先到先得,換完即止:
 - i) 「\$50 甜品商店現金券及快樂拎住走露營摺檯」限額共 8,000 份;
 - ii) 「\$50 零售商店現金券、\$100 餐飲商店現金券及快樂拎住走露營帳篷」限額共 6,750 份:
- 5. 換領禮品及商戶現金券的指示一經接納,一概不得更改、取消及退回,亦不可兌換為現金、其他 禮物或服務。現金券受相關條款及細則約束,請參照印刷於現金券上之詳細條款及細則。
- 6. 顧客可憑合資格之指定商戶收據(指定商戶不包括翠園、潮庭、菲力偉女子健美中心及挑戰者),前往二樓東橋禮品換領處換領指定禮品。顧客需於消費當日起 14 日內(消費當日作第一日計算)憑有效商戶機印發票連同相關並金額相符之電子貨幣付款存根換領指定禮品。如顧客出示 2 套機印發票及電子貨幣付款收據換領指定禮品,所有商戶之發票及收據必須為同日發出。禮品換領有效期至 2021 年 8 月 27 日晚 上 8 時。
- 7. 本推廣活動只接受電子貨幣消費,包括易辦事、信用卡、扣帳卡、八達通、銀聯卡、支付寶、微信支付、ApplePay、GooglePay、Samsung Pay 或 Tap & Go。其他付款方法如現金、商户禮券、禮券、會員卡、禮品卡、儲值卡或入帳卡付款等恕不接受。
- 8. 顧客須親身前往太古城中心二樓東橋禮品換領處出示有效商戶機印發票連同相關並金額相符之電子貨幣付款存根換領指定禮品。太古地產管理有限公司有權複印及蓋印於顧客出示之收據正本以作換領記錄之用。如收據已被蓋上已換領之印章,太古城中心商戶有權拒絕相關交易之退款。如

- 顧客進行任何退款後之總消費金額低於上述門檻·太古地產管理有限公司有權要求顧客退還已換 領之禮品。
- 9. 本推廣活動不接受已取消、退款、偽造、欺騙或未誌帳的交易、手寫收據、單一信用卡收據、重印或影印收據、損毀收據,購買商户禮券、禮券、贈券、禮品卡、美國冒險樂園代幣及儲值卡之收據、餐飲食肆的婚宴與私人或商業宴會及酒席之收據、繳費帳單收據及增值服務收據(包括八達通、電訊服務)、會籍費用收據、學費收據(包括 ABC Cooking Studio 及冰上皇宮溜冰學校)、非場內實體店舗之收據、購買郵票之收據、銀行所發出之收據及太古城中心停車場泊車費收據。
- 10. 本推廣活動不接受戲院票尾。顧客必須憑戲院售票處發出之於消費當日起 14 日內(消費當日作第一日計算)以電子貨幣消費之機印收據正本換領指定禮品。禮品換領有效期至 2021 年 8 月 27 日晚上 8 時。
- 11. 合資格之消費金額為扣除收據上列明之所有商户禮券、禮券、禮品卡、優惠、折扣;會員卡內之 儲值金額並不當作電子貨幣交易。
- 12. 有效商戶電腦機印發票及電子貨幣付款存根必須於消費當日起 14 日內(消費當日作第一日計算 · 禮品換領有效期至 2021 年 8 月 27 日晚上 8 時)的收據之正本並須清楚印有日期、商戶名稱、消費項目及付款方式。逾期收據、收據副本、影印本、重印收據、分拆之單據及手寫收據恕不接受。
- 13. 每張有效收據只可參加是次換領活動乙次及指定禮品乙份。每張有效收據不可參加多於一項商場主辦之推廣活動(免費泊車優惠除外)。每張收據只可被使用一次,收據上的金額不能分開計算作 多次換領。
- 14. 太古地產管理有限公司職員有權要求顧客出示相關易辦事、信用卡、扣帳卡、八達通、銀聯卡、支付寶手機程式、微信支付手機程式、Apple Wallet、Google Pay 手機程式、Samsung Pay 手機程式及 Tap & Go 手機程式以便核對有關交易資料。
- 15. 太古城中心各商戶之職員均不可代顧客換領禮品,以示公允。
- 16. 所有換領之禮品及現金券不可退款或更換,並不可兌換成現金。
- 17. 如指定商戶現金券遺失或損毀,將不獲補發。
- 18. 太古地產管理有限公司不會承擔換領者於使用禮品時可能造成的損失或與有關禮品供應商的爭議 所構成之任何責任。
- 19. 太古地產管理有限公司及參與商戶有權隨時終止、更改或修訂各項換領活動而毋須事先通知。
- 20. 若有任何爭議,太古地產管理有限公司及參與商戶保留最終決定權。
- 21. 中文譯本與英文本意如有不合或爭議之處,應以英文之解釋為據。

Terms & Conditions:

- 1. The gift redemption promotional period is from 15 July to 27 August 2021. Gifts are available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
- 2. Redemption venue: Gift Redemption Counter, East Bridge, 2/F Cityplaza (near CIAK-All Day Italian) Redemption date and time: 15 July to 27 August 2021, while stocks last (11am 8pm)
- 3. During the promotion period, shoppers who spend designated amounts by electronic payment at designated Cityplaza merchants, and who become a LIVE+ member or present their LIVE+ membership card[®], are entitled to redeem Happy e-Stamp(s) and the following designated gifts:
 - i) Spending of HK\$1,200 or above on a maximum of one (1) single-receipt will earn a set of "\$50 Dessert Shops' Cash Voucher and Picnic Foldable Table"
 - ii) Spending of HK\$2,800 or above across a maximum of two (2) same-day receipts from different merchants will earn a set of "\$50 Retail Shops' Cash Voucher, \$100 F&B Cash Voucher and Picnic Tent".

[®]Each customer is eligible to register for one (1) LIVE+ membership account, which can only be used by that customer. Each tier's gift can be redeemed once per customer per day. Gifts are available while stocks last. For details of the Terms & Conditions of the LIVE+ Privilege and Happy e-Stamp programmes, please refer to the related in-mall marketing collaterals.

- 4. Gifts are available on a first-come, first-served basis, while stocks last, with the following limited quotas:
 - i) 8,000 "\$50 Dessert Shops' Cash Voucher and Picnic Foldable Table"
 - ii) 6,750 "\$50 Retail Shops' Cash Voucher, \$100 F&B Cash Voucher and Picnic Tent "
- 5. Once a customer has successfully redeemed a gift and cash voucher, the gift and voucher cannot be changed, cancelled, returned, or exchanged for cash, other products or services. Terms and conditions apply to all vouchers. Please refer to the back of each vouchers for details.
- 6. Customers with eligible receipts issued by designated merchants (excluding Jade Garden, Chiuchow Garden, Phillip Wain and Challenger) are entitled to redeem gifts at Cityplaza's 2/F East Bridge Gift Redemption Counter. Customers must present their valid machine-printed receipts and matching electronic payment slips within 14 days (inclusive) from the day of purchase to redeem their gifts. Customers presenting two (2) sets of machine-printed receipts and electronic payment receipts for redemption must ensure that all eligible receipts were issued on the same day. The gift redemption will be valid till 8pm, 27 Aug 2021.
- 7. This promotion only applies to electronic payments by EPS, credit card, debit card, Octopus card, UnionPay card, Alipay, WeChat Pay, Apple Pay, Google Pay, Samsung Pay or Tap & Go. Other modes of payment, including cash, cash coupons, gift vouchers, merchant membership cards, gift cards, and merchant stored-value cards and charge cards, will not be accepted.
- 8. Gift redemptions must be made in person at the 2/F East Bridge Gift Redemption Counter. Customers must present their eligible electronic payment receipts (cardholder copies) and machine-printed receipts for redemption. Swire Properties Management Limited reserves the right to photocopy and stamp all original eligible receipts for its records. Cityplaza shops may reject any refund in cases where receipts have been stamped for redemption. Cityplaza reserves the right to request that customers return the gift(s) they have redeemed if the required spending threshold is not met after such a refund.

- 9. The following items will not be accepted for redemption purposes: cancelled, refunded, forged, fraudulent or unsettled transactions, handwritten receipts, standalone credit card receipts, reprinted or photocopied receipts, damaged receipts, purchases of cash coupons, gift vouchers, value cards, gift cards, and Jumpin Gym USA tokens and stored-value cards, receipts for wedding banquets, receipts for private or corporate functions at restaurant outlets, bill payments, value added to store-value cards (including Octopus and telecommunications services), membership fees, tuition fees (including ABC Cooking Studio & Cityplaza Ice Palace Skate School), purchases not from in-mall physical stores, stamp purchases, banks, and Cityplaza parking fees.
- 10. Movie ticket stubs will not be accepted for redemption purposes. To redeem a gift, customers must present their original machine-printed receipt within 14 days (inclusive) from the day of purchase for electronic payment issued by the cinema box office. The gift redemption will be valid till 8pm, 27 Aug 2021.
- 11. The spending amount eligible for redemption is the amount spent after all cash coupons, gift vouchers, gift cards, offers and discounts have been deducted. Payments by membership card credits are not eligible for redemption.
- 12. Each original machine-printed receipt must be redeemed within 14 days (inclusive) from the day of purchase, together with its corresponding original electronic payment slip, and must clearly indicate the date of issue, merchant's name, spending content, and payment method. Expired, duplicate, photocopied, re-printed, split and handwritten receipts will not be accepted. The gift redemption will be valid till 8pm, 27 Aug 2021.
- 13. Each eligible receipt and electronic payment slip can be used once only to redeem one gift, and can be used to participate in only one Cityplaza's promotion (excluding Free Parking). Each eligible electronic payment receipt can be used once only, and the amount shown on the receipt cannot be split.
- 14. Swire Properties Management Limited staff reserve the right to require customers to present their EPS card/credit card/debit card/Octopus card/UnionPay card. For spending by Alipay/WeChat Pay/Apple Pay/Google Pay/Samsung Pay/ Tap & Go, customers must present the relevant mobile applications for verification purposes.
- 15. The staff of Cityplaza's tenants are not allowed to redeem gifts on behalf of their customers.
- 16. All redemptions are non-refundable, non-exchangeable and cannot be exchanged for cash.
- 17. The vouchers cannot be replaced if lost or damaged.
- 18. Swire Properties Management Limited shall not be held accountable for any loss suffered during the usage of the gift(s), or for any disputes between the users and suppliers.
- 19. Swire Properties Management Limited and participating merchants reserve the right to end, modify, or revise the programme/offer without prior notice.
- 20. Swire Properties Management Limited and participating merchants reserve the right to make final and binding decisions in the event of any dispute.
- 21. In the event of any discrepancy or inconsistency between the English and the Chinese versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.